

Трудовой Тема

ВОСКРЕСЕНЬЕ

16

Н О Я Б Р Я
1947 года

№ 90 (315)

Выходит
по вторникам, чет-
вергам и субботам

Орган парткома, дирекции и завкома профсоюза
Алтайского тракторного завода имени М. И. КАЛИНИНА

Москва, КРЕМЛЬ

Вождю народов товарищу СТАЛИНУ

КО ВСЕМ ИЗБИРАТЕЛЯМ ТРАКТОРЗАВОДСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА № 16

ОБРАЩЕНИЕ

окружного предвыборного совещания представителей трудящихся и общественных организаций Тракторозаводского избирательного округа

ДОРОГИЕ ТОВАРИЩИ!

Приближается знаменательная дата—21 декабря—день выборов в местные Советы депутатов трудящихся.

Подготовка к выборам проходит в обстановке широко развернувшейся борьбы всего советского народа за досрочное выполнение плана сталинской пятилетки.

Трудящиеся города Ленина—города героя к концу октября выполнили план второго года новой пятилетки и продолжают самоотверженно трудиться над выпуском сверхплановой продукции. Шахтеры нашей страны уже добывают каменного угля больше, чем добывали до войны. Усиленными темпами восстанавливаются разрушенные немецкими захватчиками города и села и развертывается гигантское строительство новых промышленных предприятий. Растет и развивается социалистическое сельское хозяйство. Валовой сбор зерна в этом году возрос на 58 процентов по сравнению с прошлым годом.

Наряду с этим растет и благоустраивается наш молодой город Рубцовск, который волей родной партии Ленина—Сталина, советского правительства превращен в центр сельскохозяйственного машиностроения на Алтае.

Коллективы передовых предприятий города—Алтайского тракторного завода имени М. И. Калинина, завода автотракторного электрооборудования и другие встретили славное тридцатилетие Великого Октября новыми производственными успехами.

Коллектив тракторного завода, самоотверженно борясь за выполнение взятых на себя обязательств, в течение десяти месяцев нынешнего года завоевывает первенство во Всесоюзном соревновании тракторных заводов страны и держит переходящее Красное знамя Совета Министров Союза ССР. Всенародный праздник 30-й годовщины Великого Октября тракторозаводцы ознаменовали выпуском пятнадцатитысячного трактора марки „АТЗ“.

Все это показывает, что в нашей стране, где живет и работает любимый вожь народа товарищ Сталин, созданы все необходимые условия для быстрого под'ема благосостояния трудящихся и дальнейшего расцвета советского государства.

Впереди у нас еще много трудностей, но мы уверенно идем вперед, ибо понимаем, что под руководством большевистской партии, под водительством мудрого Сталина мы их сумеем преодолеть.

Товарищи рабочие и работницы, инженеры и техники, колхозники и колхозницы, служащие и домохозяйки, товарищи избиратели!

Предвыборные собрания коллективов чугунолитейного и сталелитейного цехов Алтайского тракторного завода имени М. И. Калинина, завода автотракторного электрообо-

рудования и карбюраторов, средней школы № 9 выдвинули кандидатом в депутаты Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся воспитанника большевистской партии, верного сына нашего народа директора Алтайского тракторного завода имени М. И. Калинина Зельмана Семеновича Рубанова.

Предвыборные собрания коллективов автоматного, кузнечного, моторного и других цехов и отделов Алтайского тракторного завода имени М. И. Калинина, хлебозавода № 1 единодушно поддержали эту достойную кандидатуру.

Зельман Семенович Рубанов прошел славный путь от рядового рабочего—слесаря до руководителя одного из крупных в нашей стране социалистических предприятий—тракторного завода.

Тов. Рубанов работает на тракторном заводе со дня его основания. За это время он проявил себя способным, инициативным организатором социалистического производства и высококвалифицированным инженером. Под его руководством Алтайский тракторный завод имени М. И. Калинина во 2 году новой пятилетки из месяца в месяц, выполняя и перевыполняя производственную программу по выпуску тракторов и запасных частей к ним, выходит в число победителей во Всесоюзном соревновании тракторных заводов нашей страны и удостоивается переходящего Красного Знамени Совета Министров Союза ССР.

Предвыборное совещание представителей трудящихся и общественных организаций Тракторозаводского избирательного округа № 16 единодушно поддерживает решения предвыборных собраний о выдвижении кандидатом в депутаты Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся тов. Рубанова Зельмана Семеновича.

Товарищи избиратели!

Мы призываем Вас в день выборов в местные Советы депутатов трудящихся—21 декабря 1947 года—всех, как один, прийти к избирательным урнам и проголосовать за кандидата сталинского блока коммунистов и беспартийных, за достойного сына советского народа Зельмана Семеновича Рубанова.

Мы призываем рабочих, инженерно-технических работников и служащих, колхозников и колхозниц ознаменовать день выборов в местные Советы, совпавший с 68-летием со дня рождения товарища Сталина, новыми трудовыми подвигами на благо нашей любимой Родины.

Да здравствует могучий, нерушимый блок коммунистов и беспартийных!

Да здравствует партия Ленина—Сталина—организатор и вдохновитель наших побед!

Пусть живет и здравствует многие годы на радость советского народа наш мудрый вожь и учитель великий Сталин!

ДОРОГОЙ ИОСИФ ВИССАРИОНОВИЧ!
Собравшись на окружное предвыборное совещание по выборам в Алтайский краевой Совет депутатов трудящихся, мы, представители трудящихся и общественных организаций Тракторозаводского избирательного округа № 16, шлем Вам, великому вождю советского народа, другу и учителю, слова любви и сердечного привета.

Славный героический путь борьбы за построение единственного в мире социалистического государства прошли народы нашей страны под руководством партии Ленина—Сталина.

Партия большевиков, возглавляемая Вами, вывела нашу страну в ряды передовых держав мира и поставила советский народ во главе мировой цивилизации и прогресса. Вдохновляемые Вами, товарищ Сталин, миллионы советских людей уверенно идут вперед по пути социалистических преобразований в нашей необъятной стране, к заветной цели—к коммунизму.

В результате выполнения сталинских пятилеток Советский Союз вырос в мощную индустриальную державу с ее передовой культурой.

Во имя дальнейшего укрепления могущества и расцвета любимой Родины советские люди совершают трудовые подвиги на фронте восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства страны.

С каждым днем вступают в строй возрожденные из руин и вновь построенные фабрики и заводы, увеличивается выпуск промышленной продукции, растет и развивается социалистическое хозяйство.

Во втором году новой пятилетки вместе со всем советским народом трудящиеся молодого города Рубцовска самоотверженным трудом добились замечательных трудовых успехов. Наш город волею партии Ленина—Сталина и Советского правительства превращен в центр сельскохозяйственного машиностроения на Алтае. Гордость нашего города—Алтайский тракторный завод имени М. И. Калинина уже выпустил для нужд нашей страны больше 15-ти тысяч тракторов. Коллектив Алтайского завода тракторного электрооборудования и карбюраторов к 7 ноября выполнил годовой план выпуска генераторов. Сейчас он, не снижая набранных темпов, сдает продукцию сверх плана.

Дорогой Иосиф Виссарионович! От имени всех избирателей Тракторозаводского избирательного округа по выборам в местные Советы мы заверяем Вас, что избиратели нашего округа и впредь будут отдавать все свои силы, знания и способности для дальнейшего процветания нашей славной социалистической Родины.

День выборов в местные Советы, совпадающий с годовщиной Вашего рождения, мы ознаменуем еще большим трудовым под'емом по выполнению и перевыполнению плана второго года послевоенной пятилетки.

В день выборов—21 декабря 1947 года, мы все, как один, отдадим свои голоса за кандидатов нерушимого блока коммунистов и беспартийных.

Да здравствует сталинский блок коммунистов и беспартийных!

Да здравствует великая партия большевиков—партия Ленина—Сталина—закаленный в боях авангард советского народа, вдохновитель и организатор наших побед!

Да здравствует нерушимая дружба народов СССР! Живите долгие годы и здравствуйте, дорогой Иосиф Виссарионович, на радость трудящихся всего мира.

Слава дорогому и великому СТАЛИНУ!

ИЗУЧАЮТ ДОКЛАД ТОВАРИЩА МОЛОТОВА

С огромным воодушевлением встретили трудящиеся завода доклад Вячеслава Михайловича Молотова на торжественном заседании Московского Совета, посвященном 30-летию Великой Октябрьской социалистической революции.

В кузнечном цехе сразу же после получения газеты с текстом доклада В. М. Молотова секретарь партбюро цеха тов. Попов провел разъяснение доклада в заготовительном от-

делении, старшие мастера тт. Князев, Фрайман и Цвифель—в своих отделениях.

Многие агитаторы читают доклад на участках. Несколько дней подряд в обеденный перерыв собирались работники отдела механика и слушали доклад, который читал им политинформатор цеха тов. Бурман. По 35-40 человек присутствуют на читке.

А. Богданов, руководитель агитколлектива кузнечного цеха

К сведению избирателей Тракторозаводского округа № 16

Окружная избирательная комиссия № 16 по выборам в краевой Совет депутатов трудящихся помещается по улице Сталина, в помещении школы № 9, второй этаж.

Телефон избирательного округа: школа № 9—3 звонка.

ТОВ. РУБАНОВ ВЫДВИНУТ КАНДИДАТОМ В ДЕПУТАТЫ 199 КРАЕВОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

С окружного предвыборного совещания избирателей Тракторозаводского избирательного округа № 16

14 ноября в помещении клуба завода собрались представители трудящихся Тракторозаводского избирательного округа № 16 г. Рубцовска.

Совещание открывает вступительной речью тов. Креч — начальник передового чугунолитейного цеха, коллектив которого выдвинул кандидатом в депутаты краевого Совета депутатов трудящихся тов. Рубанова Зельмана Семеновича.

Громом аплодисментов встречают собравшиеся предложение избрать почетный президиум в составе Политбюро ЦК ВКП(б) во главе с вождем народов Советского Союза великим Сталиным.

При упоминании имени товарища Сталина участники собрания устраивают бурную, долго не смолкающую овацию.

Слово предоставляется тов. Иванченко — начальнику сталелитейного цеха.

Из выступления тов. Иванченко

Коллективы сталелитейного и чугунолитейного цехов выдвинули своим кандидатом в депутаты Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся директора завода тов. Рубанова Зельмана Семеновича.

Коллективы остальных цехов и отделов нашего завода на своих собраниях горячо поддержали выставленную нами кандидатуру.

Все мы знаем тов. Рубанова, как преданного делу партии Ленина — Сталина, неутомимого, волевого руководителя. Вот почему коллективы сталелитейного и чугунолитейного цехов единодушно выставили кандидатуру тов. Рубанова.

Мы уверены, что в качестве депутата краевого Совета депутатов трудящихся тов. Рубанов принесет большую пользу не только нашему заводу

и городу, но и Алтайскому краю.

От имени рабочих, инженерно-технических работников и служащих, выставивших кандидатуру Зельмана Семеновича Рубанова, я прошу совещание присоединиться к нашему решению.

Я надеюсь, что наш кандидат будет поддержан всеми избирателями, которые все, как один, будут голосовать за нашего кандидата — кандидата блока коммунистов и беспартийных.

Да здравствует единство советского народа, сплоченного вокруг партии Ленина — Сталина!

Да здравствует наша великая Родина!

Да здравствует Всесоюзная коммунистическая партия (большевиков) — организатор наших побед!

Да здравствует наш вождь и учитель товарищ Сталин!

Из выступления тов. Боярского

Выступая от имени коммунистической партийной организации, я целиком поддерживаю кандидатуру т. Рубанова Зельмана Семеновича

Лично я знаю т. Рубанова с 1930 года по совместной работе на Харьковском автомобильном заводе, куда он поступил работать рядовым слесарем.

Я помню т. Рубанова, как хорошего слесаря, активного

комсомольца, чуткого, отзывчивого товарища.

От рядового слесаря до директора завода — вот славный путь т. Рубанова.

Я надеюсь, что т. Рубанов будет достойным депутатом Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся.

От имени коммунистической партийной организации я призываю совещание поддержать кандидатуру тов. Рубанова.

Из выступления тов. Плахотникова

Коллектив нашего завода приходит к выборам в местные Советы депутатов трудящихся с производственными успехами, выполняя взятые на себя обязательства во Всесоюзном социалистическом соревновании. Сейчас по призыву коллектива чугунолитейщиков во всех цехах с новой силой развернулось социалистическое соревнование за выполнение годовой программы ко дню выборов — к 21 декабря.

От имени коллектива рабочих, ИТР и служащих нашего завода, объединенных в профессиональный союз рабочих автомобильной промышленности, я поддерживаю предло-

жение о выставлении в состав краевого Совета депутатов трудящихся тов. Рубанова Зельмана Семеновича.

Пройденный путь тов. Рубанова — путь советского труженика.

Достоинство тов. Рубанова, как директора завода, члена партии и члена профсоюза, заключается в умелом сочетании требовательности администратора с отзывчивостью к нуждам трудящихся.

Я призываю всех присутствующих принять решение о выдвижении тов. Рубанова кандидатом в депутаты Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся.

Сегодня у нас большой и торжественный день. Мы собрались для того, чтобы выдвинуть нашего кандидата в депутаты краевого Совета депутатов трудящихся. Мы, молодые граждане Советского государства, не испытали на себе гнета капиталистов и помещиков, но мы знаем, что только Октябрьская революция дала нам, молодежи, равные права со старшими товарищами избирать и быть избранными в местные Советы депутатов трудящихся.

Мы гордимся тем, что являемся гражданами Союза Советских Социалистических Республик.

На собрании рабочих, инженерно-технических работников и служащих Алтайского завода автотракторного электрооборудования и карбюраторов выдвинут кандидатом в депутаты Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся тов. Рубанов Зельман Семенович.

Я знаю Зельмана Семеновича с 1931 года по совместной работе на ХТЗ и АТЗ, как исключительно энергичного, способного, растущего товарища. Он пришел на ХТЗ учеником слесаря, стал за короткое время квалифицированным рабочим, завершил среднее образование при заводе и без отрыва от производства окон-

Выступая от лица комсомольцев и молодежи нашего завода, я горячо поддерживаю кандидатуру тов. Рубанова Зельмана Семеновича, как лучшего воспитанника нашего славного комсомола и нашей партии.

Жизнь тов. Рубанова, его неустанное стремление вперед к овладению новыми и новыми знаниями, его настойчивость в преодолении трудностей, его беззаветное служение Родине и партии должны служить примером для каждого молодого рабочего.

Жизненный путь тов. Рубанова показывает каждому из нас, чего может достигнуть в на-

шей прекрасной стране любой молодой рабочий или работница.

Под руководством З. С. Рубанова наш завод уже 10 месяцев держит переходящее Красное Знамя Совета Министров Союза ССР.

Мы постоянно чувствуем заботу тов. Рубанова об улучшении материально-бытовых и культурных нужд молодежи.

От имени комсомольцев и призываю собравшихся здесь представителей трудящихся и организаций нашего избирательного округа единодушно поддержать кандидатуру тов. Рубанова.

Из выступления тов. Гальченко

На Харьковском механико-машиностроительном институте и сейчас руководит крупнейшим предприятием страны — Алтайским тракторным заводом.

Под его руководством завод — гигант продолжает расти, из месяца в месяц выполняя все возрастающую программу.

Зельман Семенович не только специалист — инженер, он также общественный и партийный работник завода и города Рубцовска: член парткома завода и член бюро городского партийного комитета ВКП(б)

Прекрасный руководитель, отзывчивый товарищ Зельман Семенович пользуется заслу-

женным авторитетом не только у коллектива тракторного завода, а также и у коллективов других предприятий и организаций города и края.

От имени коллектива АЗТЭ, выдвинувшего тов. Рубанова Зельмана Семеновича кандидатом в депутаты краевого Совета депутатов трудящихся, я прошу собравшихся поддержать нашу кандидатуру, а тов. Рубанова Зельмана Семеновича — дать свое согласие баллотироваться по Тракторозаводскому избирательному округу.

На совещании также выступили гг. Глухов, Ясногородская и Урьев.

Из речи тов. Рубанова

Разрешите мне, прежде всего, от всей души выразить вам, представителям трудящихся, и всем избирателям 16 го избирательного округа г. Рубцовска глубокую благодарность за высокое доверие, которое вы оказали мне, выставив меня кандидатом в депутаты краевого Совета депутатов трудящихся.

Быть посланцем народа в органы управления нашей социалистической Родины — это самая высокая честь, которая может выпасть на долю советского человека.

Я расцениваю это ваше доверие, как исключительное доверие и любовь к нашему вождю и учителю великому Сталину.

Моя жизнь — это жизнь многих молодых советских людей, которые только благодаря нашему советскому государству, нашему социалистическому строю, с раннего возраста, не зная что такое безработица, могли учиться и получить специальность, стать высококвалифицированными рабочими.

Вот уже 17 лет, как я связал свою судьбу с тракторными заводами. Вместе с ростом завода я рос лично, мог продолжать учебу в среднем и высшем учебном заведениях, окончить институт, и в дальнейшем

непрерывно совершенствовать свою деловую квалификацию.

В обстановке небывалого политического подъема проходит у нас подготовка к выборам в краевые, областные, городские, районные, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся. Миллионы рабочих и колхозников активно участвуют в социалистическом соревновании за выполнение и перевыполнение государственных планов, изыскивая новые пути и возможности для дальнейшего подъема всех отраслей народного хозяйства и культуры.

Я рад отметить, что коллектив нашего завода все время идет в шеренге передовых предприятий нашей страны.

Работе нашего завода все время уделялось большое внимание со стороны советского правительства, руководителей партии и лично товарища Сталина. В марте 1944 года большая группа работников завода была награждена орденами и медалями Союза ССР.

Наш коллектив в условиях незаконченного промышленного строительства в течение 10 месяцев текущего года систематически выполняет и перевыполняет план выпуска тракторов и запасных частей.

Готовясь достойно встретить

30-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции, коллектив нашего завода взял на себя обязательство досрочно выпустить юбилейный 15-тысячный трактор к 7 ноября. Свое торжественное обещание коллектив завода выполнил с честью.

За лучшие показатели в работе в начале 1947 года заводу присуждается переходящее Красное Знамя Совета Министров Союза ССР, которое ежемесячно остается за нами.

Перед нами стоит серьезная задача — добиться досрочного завершения годовой производственной программы. Мы должны также добиться резкого повышения темпов строительства завода и улучшения жилищно-бытовых условий трудящихся.

В 1950 году мы должны освоить проектную мощность, давая стране ежегодно по 50 тракторов. Производительность труда должна быть увеличена, по сравнению с 1947 годом, на 35 процентов.

В 1948 году должно быть закончено строительство нашего завода первой очереди, а к концу пятилетки производственная площадь цехов должна удвоиться, должен быть построен новый чугунолитей-

(Оконч. см. на 3 стр.)

193 Из речи тов. Рубанова

(Окончание. Начало см. на 2-й стр.)

ный, прессовый, деревообделочный и ряд других цехов.

На заводе будет внедрена широкая механизация.

Реализуя решения февральского Пленума ЦК ВКП(б) о строительстве нашего завода, мы должны в ближайшие 2 года построить не меньше 50 тысяч кв. метров жилой площади.

За эти же годы предполагается построить 5 средних школ, ряд детских учреждений, в том числе яслей - 3, детских садов - 2.

На поселке проектируется строительство новой поликлиники, вскоре начнется строительство большого благоустроенного больничного городка.

В 1948 году предполагается начать строительство театра на 800 мест, которое будет закончено к 1950 году.

Большие задачи стоят также в части благоустройства нашего поселка и города. За этот период предполагается

построить новые дороги, благоустроить улицы по типу улицы им. Сталина.

Мы ставим перед собой задачу теплофикации всего старого жилого фонда и в дальнейшем наше строительство будем проводить только на основе теплофикации. Нам необходимо в течение 2 лет закончить все работы по канализации как ливневой, так и фекальной.

По титулу нашего пятилетнего плана предусмотрено также грандиозное строительство учебного комбината - кузницы кадров. Там будет ремесленное училище, ФЗО, техобучение, институт и т. п. Это строительство начнется в 1948 году.

Задачи, стоящие перед нашим заводом, очень велики и помощь краевых организаций в этой работе чрезвычайно важна.

Я думаю, что новый состав краевого Совета депутатов трудящихся уделит должное

внимание нуждам и запросам трудящихся нашего города и нашего завода в деле улучшения культурно-бытовых условий.

Наша задача, товарищи, заключается в том, чтобы превратить наш тракторный завод, созданный в суровые дни Великой Отечественной войны, в передовой завод нашей великой Родины.

Я еще раз благодарю вас за оказанное мне внимание и доверие и заверяю, что не пощажу своих сил, чтобы оправдать это доверие.

Да здравствует наша великая социалистическая Родина!

Да здравствует наш героический советский народ - народ созидатель!

Да здравствует наша большевистская партия - организатор и вдохновитель наших побед.

Да здравствует наш мудрый и любимый вожь - великий Сталин!

Из постановления предвыборного совещания представителей трудящихся и общественных организаций Тракторозаводского избирательного округа № 16

Предвыборное совещание представителей трудящихся и общественных организаций Тракторозаводского избирательного округа № 16 г. Рубцовска единогласно постановило: выставить кандидатом в

депутаты Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся по Тракторозаводскому избирательному округу № 16 Рубанова Зельмана Семеновича - директора Алтайского тракторного завода им. М. И. Ка-

линина, просить тов. Рубанова Зельмана Семеновича дать свое согласие баллотироваться в депутаты Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся по Тракторозаводскому избирательному округу № 16.

Участники предвыборного совещания единогласно приняли обращение ко всем избирателям Тракторозаводского избирательного округа № 16, в котором призывают всех избирателей округа отдать

свои голоса за кандидата блока коммунистов и беспартийных - тов. Рубанова Зельмана Семеновича.

Под бурные аплодисменты совещание приняло приветственное письмо великому

вождю народов товарищу Сталину.

Затем участники совещания избрали доверенных лиц для агитации за выдвинутого кандидата на избирательных участках.

Доверенные лица Тракторозаводского избирательного округа

Окружное совещание Тракторозаводского избирательного округа постановило избрать доверенных лиц Тракторозаводского избирательного округа в следующем составе:

По участку № 14 - Розина Абрама Копелевича - заместителя начальника сталелитейного цеха, Чурсина Пантелеймона Федоровича - старшего мастера ствольного цеха.

По участку № 15 - Боярско-го Николая Григорьевича - секретаря партбюро чугунолитейного цеха, Ключко Дмитрия Александровича - мастера шихтарного двора чугунолитейного цеха.

По участку № 17 - Флеккель Бориса Ильича - главного инженера ТЭЦ, Петину Нину Владимировну - дежурного инженера ТЭЦ.

По участку № 18 - Фиалкова Зиновия Моисеевича - заведующего техническим отделом термического цеха, Лавриненко Ивана Евменовича - мастера инструментального цеха.

По участку № 19 - Коваль Семена Матвеевича - заместителя начальника по технической части метизного цеха, Халеву Веру Васильевну - шляфовщицу цеха шасси.

По участку № 20 - Цвифель

Вениamina Марковича - начальника штамповой мастерской кузнечного цеха, Любченко Веру Николаевну - начальника лаборатории ствольного цеха.

По участку № 21 - Косырева Семена Ильича - конструктора моторного цеха, Золотенкова Андрея Моисеевича - хозмастера автоматного цеха.

По участку № 22 - Привалова Кузьму Григорьевича - председателя завкома профсоюза АЗТЭ, Тиличкину Анастасию Павловну - плановика отдела снабжения АЗТЭ.

ПО РОДНОЙ СТРАНЕ

Достигли мощности 1950 года

На Рижском стекольном заводе "Сарканда угаа" с машины Фурка снят миллионный с начала этого года метр стекла.

Коллектив рижских стекольщиков достиг мощности предприятия, запланированной на конец пятилетки.

Девять новых цехов

На Брянском паровозостроительном заводе вступили в строй 9 новых цехов. На месяц раньше срока закончен монтаж створочного

пролета нового паровозостроительного цеха. Общая площадь этого цеха 36000 кв. метров.

Новый электрифицированный участок

На Свердловской железной дороге сдан в эксплуатацию новый электрифицированный участок железнодорожной линии Надеждинск - Богословск протяжением в 46 км., соединившей Серовский металлургический завод с кочегаркой Северного Урала - Богословскими угольными копями.

СОРЕВНОВАНИЕ В ЧЕСТЬ ВЫБОРОВ В МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ

Производственные успехи чугунолитейщиков

Большой производственный подъем царит в чугунолитейном цехе. Выступив инициатором социалистического соревнования в честь Дня Сталинской Конституции и выборов в местные Советы, коллектив чугунолитейщиков настойчиво борется за претворение в жизнь своих обязательств.

13 ноября с первого, второго и третьего конвейеров (старший мастер тов. Носик, мастера тт. Зайко С. К. и Грошевой) снято 1342 опоки. Большинство бригад формовщиков перевыполнили в этот день сменные задания.

Большого успеха добилась бригада Зои Черкашиной, которая сформовала 155 опок исключительно трудоемкой детали 31-11 при норме 120. Бригады тт. Фирсовой, Романовой и Резиковой выдали за смену по 140 опок.

По-стахановски трудятся выбивщики конвейеров тт. Ягодинов, Сизухин, Гвоздев, Соснин, Дунаев и другие. Они

обеспечивают бесперебойную подачу готового литья обрубщикам.

Успешно справилось с суточным заданием плавильное отделение (старший мастер тов. Зеленский). Оно выдало за сутки 105 тонн годного литья. Отлично работали вагранщики тт. Мордашев, Николаев, Сартыков, засыпщики тт. Саван, Богинская, крановщики тт. Луцаева, Кузьменко, Жданова, заливщики тт. Кашин, Майоров, Фурсов и другие.

Коллектив шахтарного двора (мастер тов. Ключко) своим стахановским трудом обеспечил бесперебойную работу вагранок. Здесь особенно отличились крановщики тт. Черкашина и Шамова, шихтовщики тт. Волошинский, Бойков, Грешилов, Мамаев, Пашкина, Белецких, Шарафутдинов.

Д. Собоцкий, предцехкома чугунолитейного цеха.

Отмечая выдающийся успех коллектива чугунолитейного цеха, директор завода тов. Рубанов в своем приказе № 978 от 14 ноября 1947 года всему коллективу чугунолитейного цеха объявил благодарность и

премировал 19 формовщиков, добившихся наиболее высокой выработки.

Для красного уголка цеха выделены радиоприемник и патефон.

Обязательства прессовщиков

12 ноября в прессовом цехе на стыке двух смен состоялось общее собрание, посвященное обсуждению обращения чугунолитейщиков.

После зачтения текста обращения выступили старшие мастера и стахановцы участков.

Коллектив самого большого участка цеха - прессового, - говорит старший мастер прессового участка тов. Мошкин, - обсудив обращение чугунолитейщиков, полностью принимает взятые в обращении обязательства и вызывает на социальное соревнование коллектив штамповой мастерской отдела механика.

Старший мастер штамповой мастерской тов. Колесов говорит: - Я со своим коллективом принимаю вызов прессового участка и обязуюсь выполнить ноябрьскую программу на 108 процентов.

Слесарный участок никогда не отставал и ноябрьскую программу выполнит досрочно.

но, - заверил присутствующих старший мастер участка тов. Волович.

Председатель цехового комитета тов. Каширин оглашает обязательства, единогласно принятые собранием:

В ответ на обращение коллектива чугунолитейного цеха мы, рабочие, ИТР и служащие прессового цеха в честь дня рождения Иосифа Виссарионовича Сталина и выборов в местные Советы депутатов трудящихся, берем на себя следующие обязательства: выполнить производственный план ноября на 105 процентов по выпуску товарной продукции, не допуская срыва графика сборки моторов и тракторов; к 21 декабря - дню рождения товарища Сталина и выборов в местные Советы выполнить годовую программу по выпуску товарной продукции; к 25 декабря оборудовать душевую для рабочих.

На стахановской вахте

Передовики прессового цеха, став на стахановскую вахту в честь Дня Сталинской Конституции и выборов в местные Советы депутатов трудящихся, показывают образцы работы.

10 ноября лучшая работница сварочного участка Е. Дворянинова, работающая на испытании баков, выполнила норму на 260 процентов. В этот же день стахановец П. Стещенко на сборке баков превысил свою норму более чем в два раза.

На рамно-механическом участке 11 ноября свердловщик тов. Котлубей на обработке швеллеров дал 250 процентов нормы, а тов. Субаева на этой же детали выполнила норму на 235 процентов.

Так же хорошо в этот день работали стахановцы прессового участка тт. Крупенькова, Останина и Смирнова и слесарного участка - тт. Коробов и Марчуков, выполнившие сменную норму на 150-200 процентов. Г. Захарова. Прессовый цех.

Соревнование в честь выборов в местные Советы 1947

В ответ на обращение чугунолитейщиков

Участок автоматов автоматного цеха горячо откликнулся на призыв чугунолитейщиков о развертывании социалистического соревнования в честь выборов в местные Советы депутатов трудящихся. Обсудив свои возможности, коллектив участка взял на себя обязательство выдать в ноябре на 50.000 штук деталей больше, чем предусмотрено по плану.

Опытный наладчик комсомолец тов. Ощепков с оператором Дусей Березиковой обслуживают 6 станков. Став на стахановскую вахту в честь выборов, они добились высокой производительности. При задании 2500 деталей, они

обрабатывают по 4500—5000 штук в смену. 12 ноября, например, они выполнили свое сменное задание на 200 процентов.

Хорошо работает молодой наладчик, недавно прибывший из Советской Армии, тов. Семенов. Он быстро освоил наладку автоматов и добился отличных показателей на своем агрегате.

Благодаря хорошей организации труда, молодые наладчики и операторы смены мастера тов. Главинского на много перевыполняют свои дневные задания.

Владимиров,
старший мастер участка.

Значительно улучшили работу

За последнее время коллектив участка обработки заднего моста цеха шасси, возглавляемый старшим мастером тов. Подчасовым, значительно улучшил работу.

Стахановцы участка полностью завершили задание первой пятнадцатки и сейчас, став на стахановскую вахту в честь

выборов в местные Советы депутатов трудящихся, они с успехом выполняют суточные задания по сдаче задних мостов на сборку.

Лучшие производственники участка фрезеровщик т. Киржайкин и сверловщик т. Гудилин и Остапенко ежедневно выполняют сменные задания на 180—200 процентов.

НОВЫЕ ДОМИКИ ДЛЯ РАБОЧИХ

Досрочно выполнил свои обязательства, взятые в честь 30-й годовщины Великого Октября, коллектив строительного

монтажного цеха. Он сдал заводу 2 двухквартирных и 2 одноквартирных домика для продажи рабочим.

Две с половиной годовых нормы

Большим производственным успехом встретил всенародный праздник—30 летие Советской власти коллектив кузнечного участка ремонтно-механического цеха (мастер тов. Таряник). Он сдал продукции к 7 ноября на 100 тысяч рублей при годовом плане в 89 тысяч рублей.

Стахановским трудом здесь особенно отличились кузнецы тт. Азейнштат и Калидов, которые за 10 месяцев выполнили по две с половиной годовых нормы.

С. Плоткина.

Ремонтно-механический цех.

В борьбе за выполнение взятых обязательств

Семен Борисов уже два года работает на I участке тракторного цеха. Он не помнит случая, чтобы дневная норма была бы им не выполнена. Вот и сейчас, включившись в социалистическое соревнование за досрочное выполнение годовой программы ко дню выборов—21 декабря, он на трех станках обрабатывает по 70-80 деталей 32-2 вместо 40 штук по норме.

Токарь этого участка тов. Воропаев изо дня в день повышает свою производительность труда. Так, 11 ноября он выполнил сменное задание на 200 процентов. 12 числа он увеличил выработку еще на 75 процентов.

СОЗДАТЬ НОРМАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ

ПИСЬМА В РЕДАКЦИЮ

В течение 5 лет цех шасси, как и все цехи завода, успешно борется за выполнение производственных заданий и выполняет их.

Однако за последние 2—3 месяца обеспечение сборки машин по графику требует исключительного напряжения—вплоть до применения большого количества сверхурочных часов.

Это объясняется, в первую очередь, неудовлетворительной работой вспомогательных служб цеха (отдела механика, заточного отделения, технического отдела), которые до сих пор не имеют элементарных условий для работы.

В отделе механика нет ремонтной мастерской, что не дает возможности проводить профилактические мероприятия в те промежутки времени, когда появляется возможность остановить оборудование.

Мастерская приспособлений состоит из 3 токарных стан-

ков и может производить только токарные работы. Оснастка, применяемая в цехе, требует капитального ремонта и высокой точности его выполнения. А этого невозможно достичь без фрезерных, шлифовальных и расточных операций.

Технический отдел не имеет помещения и всю работу производит «на холоду». Это, естественно, удлиняет сроки решения технических вопросов и отнимает много времени на ненужное хождение работников в поисках друг друга.

Дирекция завода необходимо уделить самое серьезное внимание на решение этих вопросов. Цех шасси должен иметь базу, опираясь на которую он мог бы наращивать и закреплять достигнутые успехи, а также более оперативно решать текущие вопросы с наименьшей затратой времени.

В. Щербань.

Цех шасси.

Почему не действует вентиляция?

В бронзовом отделении чугунолитейного цеха установлены 12 вентиляторов для вытяжки дыма и газа. Однако еле-еле работают два, остальные бездействуют и только занимают место в отделении.

Общезвестно, что хорошо действующая вентиляция способствует поднятию произво-

дительности труда. Старший мастер отделения тов. Мочалов не раз ставил в известность администрацию цеха о бездействующих вентиляторах, однако никаких мер до сих пор не было принято.

И. Турунин.

Чугунолитейный цех.

Сделаем наши общежития образцовыми!
ОБЗОР ПИСЕМ, ПОСТУПИВШИХ ИЗ ОБЩЕЖИТИЙ

В нашем общежитии живут замечательные девушки,— пишет в редакцию политвоспитатель общежития домоуправления № 4 тов. Степанова.— Молодежь, пришедшая на завод в годы войны, на моих глазах превратилась в образцовых тружениц. Они живут дружной, единой семьей, во всем помогают друг другу.

Многие девушки значительно повысили свои знания, выросли политически. Часть из них посещает вечернюю школу рабочей молодежи. Все они выписывают газеты, читают книги. Следует отметить образцовую группу работников тракторного цеха, проживающую в комнатах 19 и 25, где старостами тт. Мангейм и Горшанская.

Особенность лучших старост состоит в том, что они добиваются выполнения правил общежития всеми жильцами, организуют воскресники по заготовке топлива, уборке территории и исключительно чисто и уютно убирают в своих комнатах.

Исключительный порядок наведен в комнатах общежития № 52. Портреты вождей

девушки красиво украсили цветами, которые сделали из тонкой бумаги и окрасили их в разные тона. Кроме того, большинство девушек к годовщине Великого Октября вышили шторы, нарядно украсили свои постели художественным рукоделием, сделанным своими руками.

В каждой комнате выпускаются стенные газеты, в которых рассказывается о стахановцах завода.

Ко дню великого праздника мы получили замечательный подарок—патефоны. Это еще более украсит наш быт и воодушевит всех нас на дальнейшее улучшение нашей работы на производстве.

Жильцы общежития № 52а

Но есть и такие общежития, о жильцах которых не проявляют должной заботы ни руководители общежитий, ни руководители цехов.

О нашем общежитии № 44, где живут рабочие чугунолитейного цеха, никто не проявляет заботы.

Мрачный, невеселый вид имеет наша комната. Жильцы вынуждены прямо садиться на свои постели, так как в ком-

нате нет ни табуреток, ни скамеек. На 15 человек имеются всего три тумбочки. Кровати неисправны, в матрацах почти совсем нет ваты, а потому мы не имеем возможности как следует отдохнуть. Во всем общежитии не найдешь ни шашек, ни домино, ни шахмат.

В комнате каждая постель рабочего представляет собой, кроме того, «склад хранения» продуктов и белья. На всех подоконниках стоит посуда. Не уделяют нам никакого внимания и руководители цеха. Бытовые условия жильцов общежития № 44, повидимому, никого не интересуют.

Так пишут рабочие чугунолитейного цеха тт. Дышлюк, Плотников, Зайцев, Кравцов и другие.

Много раз мы обращались к руководителям метизного цеха с просьбой переродить нашу комнату,—пишут жильцы общежития № 46, ком. 4. Мы уже более 4 лет живем в сборной комнате, где помещаются жильцы 8 цехов. На 28 человек имеется всего одна тумбочка и один стул, нет ни вешалки, ни часов. Грязь, ру-

гань, воровство—вот что характерно в нашем быту.

Когда, наконец, рабочие метизного цеха смогут жить в нормальных условиях?

По поручению рабочих метизного цеха Максименко*.

* * *

В общежитии № 52 по улице Вокзальной живут девушки инструментального, теплового, транспортного и других цехов. Но почти ни в одной из комнат нет цехового принципа вселения жильцов. Это мешает введению порядка, не дает возможности ввести одноярусные койки, о которых давно мечтают жильцы.

Мы, кадровые работницы завода, старожилы этого общежития просим руководителей ЖКО и дирекцию завода ускорить перевод жильцов на одноярусные койки*.

Создать нормальные условия жильцам общежитий—святая обязанность руководителей ЖКО и цехов завода, партийных и профсоюзных организаций. Каждое общежитие должно быть благоустроенным и культурным.

НАША БЛАГОДАРНОСТЬ

Мы, воспитанники и обслуживающий персонал интерната молодых рабочих, благодарим помощника директора завода по быту тов. Качура за отеческую заботу, которую он проявляет о нас, молодых рабочих.

Благодаря чуткому отношению к нам со стороны тов. Качура, нам созданы все условия для работы и отдыха.

Тов. Качур всегда находит время для нас, молодых рабочих. Ни одна наша просьба не осталась без внимания, все вопросы тов. Качур разрешает сразу, по отечески, заботливо и ласково.

За чуткое отношение к нам мы выносим свою благодарность тов. Качуру и обязуемся стать лучшими производителями на заводе.

Молодые рабочие—воспитанники интерната: Крючков, Першин, Шехтман, Канаев, Новиков, Шаланаев, Шейкин, Элюкан, Одицов и другие. (Всего 2 подписей).

Ответственный редактор
С. ЛИСКЕР.